



Nagy László (balról), dr. Mokrai Mihály és dr. Halmi Gyula a beruházási céget bemutató sajtótájékoztatón.

Új cég a holdingban

Új céggel gyarapodott a Miskolc Holding Zrt., melyről azt várják, hogy magasabb színvonalon és gyorsabban vezényli majd a városban megvalósuló nagyberuházásokat.

■ HORVÁTH I.

Már 2002 óta működik a Miskolci Beruházó és Szolgáltató Kft., melynek alapfeladata az ingatlanberuházások lebonyolítása és műszaki előkészítése, és amely 97 százalékban a MIK Zrt., 3 százalékban az önkormányzat tulajdona volt. Most a MIK üzlet részének kivásárlásával a Miskolc Holding Zrt. közvetlen irányítása alá vonta a kft.-t. A szervezeti átalakítást úgy oldották meg, hogy a párhuzamosságok megszűnjenek, így a polgármesteri hivatal városüzemeltetési és beruházási osztályának beruházási csoportja és a MIK Zrt. Beruházási és Bonyolító Irodáját vonták össze.

Dr. Mokrai Mihály, Miskolc alpolgármestere kijelentette: ez ismét egy lépés előre. Ennek a ki szervezésnek a hatására hatékonyabban láthatják el azokat a feladatokat, amelyek egyébként az Integrált Városfejlesztési Stratégia keretében jelentősen meg nővekednek az elkövetkező években. Ez egyben szervesen kapcsolódik ahhoz az elképzeléshez is, hogy ami nem hatósági feladat, az kerüljön ki a polgármesteri hivatalból. Ugyanakkor mivel száz százalékban önkormányzati tu-

lajdonú cégről van szó, így a ráhatás megmarad.

Dr. Halmi Gyula, a Miskolc Holding Zrt. elnök-igazgatója arról beszélt, hogy egyre több cég logója kerülhet a holding-irodákhoz. Ezek egy része külső cégekkel közösen alapított, egy része pedig a belső racionalizálások, átalakítások eredménye, hogy profiltisztá cégek jöjjenek létre a holdingon belül.

➔ FOLYTATÁS A 3. OLDALON.

Letették az alapkövet

ÉPÜLHET A VÁROSI USZODA

Letették az alapkövet a Miskolc Városi Sportuszodának, így elindulhat a beruházás. Az átadás a tervek szerint 2009 második félévében lesz, tehát jövő év végén már biztosan úszhatunk a létesítményben.

■ HORVÁTH I.

A miskolciak és a városvezetés részéről is régóta megfogalmazódott már az igény egy megfelelő sportuszodára. Ahogy Káli Sándor, Miskolc polgármestere az alapkövetélen megjegyezte, 1974-ben már részt vett pályakezdőként az uszoda tervezésében. A költségekhez azonban szükség volt az állami támogatásra, ami összességében másfél milliárd forint. Ehhez teszi hozzá az önkormányzat a 2006–2009-es költségvetés terhére a 710 milliói önrészt. A beruházás megvalósítására így összességében 2,2 milliárd forint áll rendelkezésre.

A hétfő délelőtti alapkövetélen résztvevőit kis híján megráfalta az eső, de végül az időjárás is kegyeibe fogadta a ceremóniát.

<p>Aratás</p> <p>Országszerte, és megyénk nagy részén is a vége felé jár az aratás, de van, ahol még csak most kezdik a betakarítást. ➔ Írásunk a 8. oldalon.</p>	<p>Bábszínház</p> <p>M. Németh Erzsébet, a Miskolci Csodadomolom Bábszínház igazgatója tíz mozgalmas év után vonul nyugdíjba. ➔ Cikk a 4. oldalon.</p>	<p>Szüléset</p> <p>Költözik a szüléset a Semmelweis Kórházból a Diósgyőribe, hogy az épület korszerűsítését elvégezhessék. ➔ Írásunk a 3. oldalon.</p>
--	---	---



Káli Sándor (balról) és Elbert Gábor rakta le az alapkövet a miskolci versenyuszodának.

Káli Sándor arról beszélt, hogy az uszoda megépítésének álma sokszor visszaköszött Miskolcon, főleg mikor olyan tehetséges úszók tűntek fel, mint Kerékgyártó Tamás. Az, hogy most Tapolca kapujában, a Miskolci Egyetem területén valósul meg, ez a fejlesztés szimbolikus is, az egyetem későbbi fejlesztéseihez – mint amilyen a konferenciaközpont is – jól illeszkedik. Miskolc polgármestere egyben megköszönte a magyar államnak is a támogatást.

Elbert Gábor, az Önkormányzati Minisztérium szakállamtitkára megjegyezte az alapkövetéle előtt, hogy a megyében több tanuszodát is átadtak az utóbbi időben, és mindenhol említették, hogy szükség lenne Miskolcon egy versenyuszodára. A szakállamtitkár szerint az ilyen uszodák nem csak a versenysport fejlesztését szolgálják, hanem az úszásoktatást is.

Az alapköbe épített hengerbe napilap, Nemzeti Sport, Miskolc zászlója, és ezüstérmén lévő címere került. A közbeszerzési eljárások eredményeként a tervek a debreceni Keleterv Kft. készítette el, a kivitelezést pedig a HAJDÚÉP Kft. végezheti.

A tervek szerint a Miskolc Városi Sportuszodában a Nemzetközi Úszósövetség (FINA) előírásainak megfelelően egy 50 x 25 méteres, tízsváos versenymedence, egy 25 x 10 méteres bemelegítő medence lesz, illetve négyszáz főt befogadó nézőtér, öltözők, szociális blokkok és ke-

reskedelmi egységek. Az uszoda nemzetközi úszóversenyek és vízilabda-mérkőzések lebonyolítására is alkalmas lesz.

Aranyérmes leánykar

Aranyérmes leánykar nyert a miskolci Bartók Béla Zeneművészeti Szakközépiskola Leánykara a világ legnagyobb kórusversenyén. A Grazban július 9-től megrendezett World Choir Games „kórusolimpiára” 93 országból érkeztek résztvevők. Összesen 440 kórus mintegy 800 koncertjét hallhatták az érdeklődők és a zsűri.

■ SZEPESI S.

A World Choir Games versenysorozat 2000-ben indult Linzben, s idén ötödik alkalommal rendezték meg. A versenyen csak egy olimpiai bajnok lehet,

arany-, ezüst- vagy bronzérmekkel viszont minden olyan kórus teljesítményét elismerik, amelyek magas színvonalú előadásukkal elérik a megfelelő pontszámot. A kulturális sokszínűséget szem előtt tartva, a szervezők nem adnak meg semmiféle kötelező művet, több, úgynevezett formációs kategóriában indulnak a kórusok – a gyermekkartól, a kamarakóruson át a női és férfiakorig, valamint a nagy vegyeskarig. Tematikus kategóriák is vannak: a szakrális-tól a modernig, az a capellától a hangszerrel kísértig, a jazz, a gospel, a folklór és a modern művek tolmácsolásáig.

➔ FOLYTATÁS A 4. OLDALON.

Két érvünk van

1. Hyundai Getz
2. 1 799 000 Ft *

Hyundai. Mindig új utakon

BORSODI AUTÓJAVÍTÓ KFT.
Miskolc, Zsolcai kapu 9-11. Tel.: 46/505-255

CSAK ANNYIT FIZESSEN, AMENNYIT PARKOL!

BELVÁROSI MÉLYGARÁZS

Az Uitz Béla utcán, a Művészetek Háza mögött

Régió Park
Miskolc Kft.



MEGNYÍLT!
Kényelmes, kulturált és biztonságos parkolási feltételek a belváros szívében.

Romba dőlt házak, letarolt vetés Bogácson

MISKOLCI POLGÁRŐRÖK IS SEGÍTETTEK

Nem mindennapi vihar sújtott le Dél-Borsodra hétfőn kora délután: Bogácson fákat csavart ki, tetőszerkezeteket rongált meg, villanyoszlopokat tört ketté a viharos, tornádó-szerű szél. Csaknem száz embernek kellett elhagynia az otthonát éjszakára, többségük a helyi iskolában, tanterekben és a tornacsarnokban kapott szállást.

■ Sz. S.

A miskolci polgárőrök az első között ajánlották fel a segítségüket. Nem sokkal az események után már a helyszínen segítettek a kárfelmérésben, romeltakarításban, a közrend biztosításában a katasztrófavédelem, a rendőrség, és az áramszolgáltató munkatársait, a helyi lakosokat.

– Elképesztő és hátborzongató dolgot kellett átélniük ezeknek a szerencsétlen embereknek, elemi

Vágányzár a Tiszain

Az MVK Zrt. tájékoztatása szerint július 14-től előreláthatólag augusztus 31-ig a Tiszai villamos pályaudvaron – a külső pályáin felújítása miatt – a villamosok csak a belső pályáin közlekednek, ezért az 1V és 2V villamosok ugyanabból – a belső pályáin található – megállóból indulnak.

Computer School
SZÁMITÁSTECHNIKAI SZAKKÖZÉPISKOLA

SZERETNÉL egy LAPTOPOT?
Ha most jelentkezel hozzánk érettségi után emelt vagy felsőfokú képzésre, a tiéd lehet!

TERVEZETT SZAKJAINK:
Felsőfokú:
• banki szakügyintéző
• általános rendszergazda
• web-programozó
• médiatechnológus asszisztens
• intézményi kommunikátor

Emelt szintű:
• webmester
• szoftverfejlesztő
• emberi erőforrás ügyfélkapcs. szakügyintéző
• műszaki informatikus

További szakokról érdeklődjenek!

www.computerschool.hu/miskolc
3530 Miskolc, Petőfi Sándor u. 25.
Tel.: 06-46/787-552 vagy 06-30/328-5660



Az első között nyújtottak segítséget a miskolci polgárőrök.

kötelességünknek éreztük, hogy segítsünk – mondta el lapunknak Cseh László, a megyei polgárőrség alelnöke, aki a helyszínen irányította a munkálatokat. – Ezen a tájon eddig legfeljebb filmekben láttunk olyat, hogy a tornádó egyszerűen felemeli egy ház tetejét, aztán ledobja az udvarra, hogy beton-villanyoszlopokat tör ketté, több évtizedes fákat csavart ki a földből. A lakosokat nyilván-

valóan nagy sokkhatás érte, sokan egy élet munkáját látták tönkremenni, ilyenkor nagyon fontos az összefogás, hogy segítsünk egymáson, hiszen manapság sajnos bárki járhat így – tette hozzá a polgárőr-vezető, elmondva: körülbelül 60 megyei – köztük 15-20 miskolci – polgárőr volt folyamatosan jelen, nyújtott segítséget a hét első három napján a vihar sújtotta településen.

A felmérések szerint háromszáznál is több lakás sérült meg a szép fekvésű, üdülőfaluként ismert Bogácson. Némi lyukban milliós kár keletkezett, sok életveszélyessé, lakhatatlanná vált. A vihar és a jégeső letarolta a kertet, gyümölcsösöket, a település környéki vetést is. A károsultak többsége nem rendelkezik biztosítással, a helyi önkormányzat gyorssegély kiosztásáról döntött, s tárgyalásokba kezdett pénzügyi társaságokkal, hogy kedvezményes hitelekkel segítsék az újjáépítést.

Nyugdíjasklubok találkoztak

A Vár Sétány Szolgáltatói Központ egész napos „klubok találkozója” szervezett a közelmúltban, melyre a Miskolc területén működő nyugdíjasklubokat hívta meg.

A rendezvényen közel száz nyugdíjas vett részt, a klubok tagjai különböző műsorszámokkal – versekkel, nótákkal – szórakoz-

tatták a vezetőket és egymást. A nap folyamán díjtalanul megtekinthették a diósgyőri várát és a Diósgyőri Alkotóházat is. Ebédre mindenkit bográcsgulyással vendégeltek meg a szervezők.

A rendezvény végén a hangulatot élőzene is fokozta, ami táncra csábította a szépkorúakat. A szervezők pedig emléklapot adtak át minden résztvevőnek

STUDIUM SZAKKÖZÉPISKOLA

TANDÍJMENTES SZAKKÉPZÉS ÉRETTSÉGI UTÁN

3529 Miskolc, Csabai kapu 25.
Tel: 46/555-414

Jogi asszisztens
/Szakmai partner a Pécsi Tudomány Egyetem/
Logisztika és szállítmányozás
Számvitell és pénzügyi ügyintéző
Kozmetikus
/Korlátozott számban gyakorlati helyet is biztosítunk/
Kereskedelmi szakmenedzser
Projektmenedzser asszisztens
Gazdálkodási menedzser
Kis- és középvállalkozás menedzser
Külgazdasági üzletkötő
/Szakmai partner a Miskolci Egyetem/

Hétfő nulla órától újra sztrájkot hirdetett az egyik legnagyobb vasutas érdekképviselet. A Vasutas Dolgozók Szabad Szakszervezete által szervezett munkabeszüntetés az ország jelentős részén 11 óráig, az Észak-magyarországi régióban 13 óráig tart.

■ JUHÁSZ I.

A sztrájk minden szempontból változatlanul zajlott: ezúttal is akadtak olyanok, akik nem értesültek a vasutassztrájkról, vagy nem tudtak más közlekedési eszköz választani, illetve a munka-

MARSO
GUMI- ÉS GYORSSZERVIZ

Nyáralás előtti állapotfelmérés
Vizsgáltsa át autóját
999,- Ft-ért!

Miskolc, József A. u. 86. Tel.: (46) 411-818

Felhívás Bogácsért

Felhívást tett közzé Bogácsért a BÜKK-MAK Kommunikációs Kft. A szervezet azért fordul a BÜKK-MAK közösséghez tartozó települések vezetőihez, cégeihez, valamint az itt élő lakossághoz, hogy segítsenek a Bogácson pusztító vihar okozta károk megszüntetésében és a helyreállításban.

A község vezetőivel egyeztetve a következő munkákra van most nagy szükség: tetőfedés, ács-

munka, kevés kőművesmunka, mindenféle segédmunka.

Az anyagi hozzájárulást a Bogács Községért Közalapítvány bankszámlájára várják, a 11734107-20115120 számlaszámra.

A természeti csapásokat nem lehet kivédeni, bárki kerülhet hasonló helyzetbe. Számítanak a segítségükre!

Jelentkezni az önkormányzat telefonszámán lehet: 49/534-400.

Váltanának a munkáért

A Manpower Hungary kutatási eredménye alapján a magyar munkavállalók 77 százaléka lenne hajlandó lakóhelyet váltani egy magasabb színvonalú munkalehetőség reményében, 30,2 százalékuk pedig a világ bármely pontjára hajlandó lenne költözni ebből a célból.

A Manpower Hungary nemrégiben közzétett „Lakóhelyváltás munkalehetőség céljából” elnevezésű felmérése azt vizsgálta, mennyire vállalnák az emberek – jobb munkalehetőség reményében – az országhatáron

belül és kívül a költözést. A felmérés keretében több mint 2641 embert kérdeztek meg Magyarországon, illetve 28 különböző ország munkaerőpiacát vizsgálták a világon. A felmérés szerint a 30 év alatti válaszadók mutatnak leginkább hajlandóságot a munka miatt történő költözésre. Ami a nemek közti különbséget illeti, a férfiak inkább hajlandóak a hosszabb időtartamú (6 év vagy több) jelentő lakóhelyváltásra, míg a nők a rövidebb időre szóló megbízásokat (1–3 év, illetve 6 hónap) részesítik előnyben.

Változatlan sztrájkmenetrend

adó is elzárkózott a szakszervezet szerintük irreális követeléseinek teljesítésétől.

Miután az elmúlt időszak tárgyalásai nem vezettek eredményre, így a többszöri vasárnapi egyeztetés sem, a Vasúti Dolgozók Szabad Szakszervezete, tiltakozva a vasúttársaság szerintük kompromisszummentes tárgyalásai ellen, újra határozatlan idejű sztrájkot hirdet – foglalta össze a lényegét a VDSZSZ helyi ügyvivője.

Kovács Ferenc szerint a reggeli kellemetlenségek elkerülhetőek

lettek volna, ha sikerül megállapodni a MÁV vezetőségével a sztrájk alatti elégséges szolgáltatások mértékéről. Hétfőn kora délután egyeztetett még a VDSZSZ és a MÁV tárgyalódelegációja, eredménytelenül. A sztrájk támogatottsága ugyanakkor magasnak volt mondható – nyilatkozta a szakszervezet helyi ügyvivője – Miskolcon, Nyíregyházán és Debrecenben. Ezen, az Észak-magyarországi régióhoz tartozó városokban az átlagnak tekinthető 11 óra helyett 13 óráig fejeződött be a vasutassztrájk.

Lakossági fogadóóra



Zámbo Tiborné, a 21-es számú választókerület önkormányzati képviselője értesíti a körzetében élőket, hogy július 23-án (szerdán) 15.30–16.30 óra között lakossági fogadóórát tart a Vasgyári Községi Házban (Miskolc, Vasgyári út 24.). Minden érdeklődőt tisztelettel és szeretettel vár!



V.P.V. Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.
3528 Miskolc, Martinovics u. 8.
Telefon: 46/508-559, tel./fax: 46/504-801
Nyitva tartás: h-p. 8.00–17.00, sz. 8.00–12.00

NYÁRI AKCIÓ!

13 + 1-es nyerő nyári AKCIÓ a V.P.V. Kft. üzletében!

Minden kedves vásárlónkat, aki 50 000 Ft feletti értékben vásárol készleten lévő termékeinkből, 13 + 1% kedvezménytől örvendeztetjük meg!

Ízelítő választékunkból:

45 x 45 I. osztályú spanyol padlólapok	1990 Ft/m ² -től
Polírozott gres padlólapok	2190 Ft/m ² -től
Fagyálló kőmintás padlólapok	2390 Ft/m ² -től
30 x 30 beltéri padlólapok	1490 Ft/m ² -től
Adesital/Mapei/flexibilis ragasztó 25 l	1990 Ft/db től
20 x 20-as konyhai csempék	1690 Ft/m ² -től

Egyes padlólapok raklappal történő vásárlása esetén 25% árengedménnyel kaphatók!

Udvarias, szakszerű kiszolgálás!

Mapei szakkereskedés, Henkel és Thomsit partner!

Acril kádak, zuhanykabinok, csaptelepek és fűrdőszobabútorok széles választéka.

Üzletünkben több mint 500-féle csempe, padlólap és ezek dekorkiegészítői vásárolhatók azonnal, raktári készletről. Ajánlatunk a készlet erejéig, a nem akciós termékekre vonatkozik.

Az akció 2008. augusztus 13-ig tart.

A fenti árak az áfát tartalmazzák.

A Miskolc Televízió új havi műsora az

ÁLLÁSKALAUZ



- Álláskeresés
- Foglalkoztatás
- Munkaerőpiac

Hasznos információkkal várjuk kedves nézőinket a képernyő elé.

Július 21., 19.30



Fejlesztés a kórházban

KÖLTÖZIK A SZÜLÉSZET

Költözik a Semmelweis Kórház szülészete. Az osztály a Diósgyőri Kórház traumatológiai épületében, négy emeleten kap helyet. A költözés nem végleges, amint véget érnek a jelenlegi szülészeti tömb korszerűsítési és felújítási munkálatai, újra az egykori Erzsébetben várják majd a kismamákat.

■ PETRUSKÓ N.

Még működik a Semmelweis Kórház szülészete, egyelőre még oda mehetnek terhesgondozásra is a kismamák. Egyelőre. Augusztus elsején ugyanis megkezdődik a háromnapos költözés, amelynek végén a szülészeti osztály a Diósgyőri Kórházban kezdi meg átmeneti működését.

A gyermekirás tehát augusztus negyedikétől már a Diósgyőri Kórház volt traumatológiájának kórtermeit tölti majd be. Ide költözik a szülészeti osztály négy emeleten működik majd tovább. Az épületben jelenleg is folynak a felújítási munkák, amelyekre azért van szükség, hogy az eredetileg nem ilyen célra kialakított helyiségek fogadni tudják a babákat és a kismamákat. Addig azonban még hátra van a költözés, amelynek ideje alatt sem itt, sem pedig a Semmelweis szüle-



A Semmelweis Kórház szülészeti osztálya egymillió forintból korszerűsödhet és újulhat meg.

setén nem fogadnak majd betegeket.

Hardonyi András, a Miskolci Egészségügyi Központ szülészeti

és nőgyógyászati osztályának osztályvezető főorvosa elmondta, a költözés alatt nem tudnak biztonságosan betegellátást végezni,

ezért felvették a kapcsolatot a megyei kórház szülészeti osztályával, hogy ez alatt a három nap alatt a forgalmukat vegyék át. A lehetőség szerinti minél gyorsabb átköltözés után ismét ellátják majd a betegeiket.

A költözés azonban nem végleges. Az osztály csak addig lesz a Diósgyőri Kórházban, amíg a Semmelweisben tartanak a szülészeti épületének felújítási, korszerűsítési és bővítési munkálatai, amelyre címzett támogatásból 800, az önkormányzattól pedig 200 milliót kapott a két kórház összevonásával létrejött Miskolci Egészségügyi Központ. Az egykori Erzsébet megújult szülészeti tömbje várhatóan 2009 decemberében nyitja majd meg kapuit.

Új cég a holdingban

FOGYTATÁS AZ 1. OLDALRÓL.

A növekvő beruházásokra való felkészülés része a Miskolci Beruházó és Szolgáltató Kft., ami magasabb szakmai színvonalon, de kisebb létszámmal látja majd a feladatokat.

A kft. ügyvezető igazgatója Nagy László gépészmérnök, szakközgazdász lett, aki 2003-tól a miskolci polgármesteri hivatal városüzemeltetési és beruházási osztályának vezetője. A cég fel-

adatairól elmondta, a lebonyolítás, a műszaki ellenőrzés tartozik hozzájuk. Korábban a beruházási cég például a stadionrekonstrukciót bonyolította, most a Miskolc Városi Sportuszoda mellett az eddig a Miskolci Városgazda Kht. által lebonyolított önerős beruházások és a panelprogram műszaki ellenőrzése is a feladataik közé tartozik. Hosszas kiválasztás után kerültek be, illetve át a kollégák a cégbe,

a MIK irodájából az ottani öt fő, míg a városüzemeltetési és beruházási osztályának beruházási csoportjáról négy. Az osztály többi dolgozója közül vannak, akik nyugdíjba mennek, és vannak, akiket átszerveznek a hivatalon belül. Az osztálynál egyébként 8-9 ember marad, és a jövőben a tulajdonosi, hatósági feladatokat, és a havaria – vagyis a váratlan események kezelését látják majd el.

APRÓHIRDETÉS

Miskolc-Martintelepen, a Csokonai utcában 1300 m² területű építési telek eladó. Információ: 30/976-10-92.

BUDAPEST BANK

A GE Money Bank tagja

Mi sem könnyebb, vigye haza most!

3 hónapig fizetnie sem kell, ráadásul 500 000 Ft-ig akár előleg nélkül vásárolhat! THM: 38,76%

Halasztott fizetés választása esetén az első törlesztőrészlet csak 3 hónap múlva esedékes. A kamat 24%, 6-36 hónap futamidőre, az éves kezelési költség 6%, 500.000 Ft-os hitelösszegnél 36 hónapra a THM 38,76%. Ez az ajánlat a Standard konstrukcióra vonatkozik. A hitelbírálat jogát a Budapest Bank Nyrt. minden esetben fenntartja. Ez a hirdetés nem minősül ajánlattételnek. A részletes feltételekről, költségekről és a pontos THM-ről érdeklődjön a helyszínen vagy a Budapest Hitelevonal (06-1) 455-55-55-ös telefonszámán. A THM meghatározása az aktuális feltételek, illetve a hatályos jogszabályok figyelembevételével történt és a feltételek változása esetén a mértéke módosulhat.

Térjünk a lényegre.

A BUDAPEST BANK ÁRUHÁZAK AKCIÓS AJÁNLATÁBÓL

Érvényes: 2008. július 19-től július 25-ig, amíg a készlet tart!

<p>OMS-9011 zuhanykabin</p> <ul style="list-style-type: none"> - 90 x 90 cm, íves - 5 mm vastag biztonsági üveg - 10 JET króm fúvóka - kézi zuhany, tükör, piperepolc, ülőke - zuhanytálcá szíjjal és leeresztővel <p>THM: 40,00%</p> <p>64 998 Ft most 0 forint, majd 36 x 2908 Ft</p>	<p>Akril saroklád lábball</p> <p>5 mm vastag</p> <p>120 x 120 cm 29 598 Ft</p> <p>135 x 135 cm 33 998 Ft</p> <p>Előlap 13 998 Ft</p>	<p>Íves akril zuhanytálcák</p> <p>80 x 80 és 90 x 90 cm-es</p> <p>6998 Ft-tól</p>	<p>Royal WC-ülőke</p> <ul style="list-style-type: none"> - 8 mm vastag műanyag - antibakteriális bevonat <p>2284 Ft</p>	<p>L-5 60 mosdókagyló csaptelep nélkül</p> <ul style="list-style-type: none"> - 60 cm - házigyári - 5 csaplyukas <p>5398 Ft</p>	<p>CIL-53 WC-csésze</p> <ul style="list-style-type: none"> - hátsó kifolyású - mélyöblítésű - 6 l <p>4998 Ft</p>
<p>Vesta gáztűzhelyek</p> <p>biztonsági gázégő, zománcozott vagy üveg díszítő, termostátos sütő, panorámás sütőajtó, tárolórekesz</p> <p>3P 3 égős 39 498 Ft</p> <p>4P 4 égős 42 498 Ft most 0 forint, majd 18 x 3069 Ft</p>	<p>Fagor 5CH 56 GSFB gáztűzhely</p> <ul style="list-style-type: none"> - 4 biztonsági gázégő - zománcozott díszítő - ablakos sütőajtó - termostátos sütő <p>THM: 41,21%</p> <p>39 998 Ft most 0 forint, majd 18 x 2888 Ft</p>	<p>Fagor 5CH 56 GSB gáztűzhely</p> <ul style="list-style-type: none"> - 4 biztonsági gázégő - piezo gyújtás - termostátos sütő - sütővilágítás - ablakos sütőajtó <p>THM: 40,83%</p> <p>47 998 Ft most 0 forint, majd 24 x 2802 Ft</p>	<p>Fagor 5CH 56 MSB Nat kombi tűzhely</p> <ul style="list-style-type: none"> - 4 gázégő - multifunkciós sütő - egykezes szikragyújtás - ablakos sütőajtó - zománcozott díszítő <p>THM: 40,00%</p> <p>57 998 Ft most 0 forint, majd 36 x 2595 Ft</p>	<p>Fagor önállóan beépíthető szett</p> <p>5H104X gázfőzőlap</p> <p>4 égős, elektromos szikragyújtás</p> <p>+ 4GLSX sütő</p> <p>6 program, grillfunkció, légkeverés, „A” energiasztály</p> <p>THM: 39,98%</p> <p>85 998 Ft most 0 forint, majd 36 x 3847 Ft</p>	
<p>Mountain Bike kerékpár</p> <p>26", 18 sebesség, erősített váz, marokváltó, V fék, első-hátsó alu sárvédő, csomagtartó</p> <p>25 998 Ft</p>	<p>Zanussi ZRG-314 SW hűtőszekrény</p> <ul style="list-style-type: none"> - 122 + 18 l - „A” energiasztály - automata leolvasztás - megfordítható ajtónyílás <p>THM: 40,86%</p> <p>48 998 Ft most 0 forint, majd 24 x 2861 Ft</p>	<p>Zanussi ZRG-316 IW hűtőszekrény</p> <ul style="list-style-type: none"> - 148 + 7 l - „A” energiasztály - megfordítható ajtónyílás <p>THM: 41,25%</p> <p>41 998 Ft most 0 forint, majd 18 x 3033 Ft</p>	<p>Zanussi ZRA-324W hűtőszekrény</p> <ul style="list-style-type: none"> - 213 + 18 l - „A” energiasztály - automata leolvasztás - megfordítható ajtónyílás <p>THM: 39,99%</p> <p>63 998 Ft most 0 forint, majd 36 x 2863 Ft</p>		

Üzleteink:

10. sz. Vas-műszaki Áruház
12. sz. Vas-műszaki Áruház
13. sz. Műszaki-lakberendezési Áruház
16. sz. Szerelvény Áruház

Encs, Vasút u. 2. Tel.: 46/386-441
Eger, Ostorosi u. 13. Tel.: 36/411-854
Miskolc, Vágóhíd u. 4-6. Tel.: 46/324-864
Miskolc, Zsolcai kapu 12. Tel.: 46/414-656

A képek több esetben csak illusztrációk!
Az esetleges nyomdai hibáért felelősséget nem vállalunk!
Az árváltoztatás jogát fenntartjuk!

A készülékek 60 000 Ft feletti vásárlása esetén
25 km-es körzetben díjtalan házhoz szállítás!

Évtizedek a közművelődés szolgálatában

VISSZAVONUL AZ IGAZGATÓ

1998-ban lett M. Németh Erzsébet (képünkön) a Csodamalom Bábszínház igazgatója, aki korábban is évtizedeket töltött a közművelődés szolgálatában. Kezdeményezésére 1999-ben kezdődött a „Gyógyít a báb” terápia előkészítése, amellyel napjainkra komoly sikereket ért el, de munkája eredménye nemcsak a szakmai fejlődés, hanem hogy a Kossuth utcai intézményben olyan gyermekcentrumot alakítottak ki, amely vonzza a közönséget.



– Ebben a házban kezdte a pályafutását és itt is fejezte be a közművelődésben eltöltött évtizedek után. Olyan sorsszerűnek tűnik, nem?

– Az élet furcsa játéka, hogy én 1972-ben pont ebben a házban, a mostani Csodamalom Bábszínházban kezdtem a pályámat és kisebb-nagyobb kitérőkkel a városban lévő művelődési házak, központok között ingázva és ezekben több-kevesebb időt töltve itt végzem be az aktív pályafutásomat.

– Akkor picit nosztalgizunk. Emlékszik, milyen volt először belépni ebbe a házba?

– Nagy kihívás volt – tulajdonképpen egész életemben végigkísérték a kihívások. Hogy valamiből – leginkább a nincsből – teremteni. Amikor idejöttem, a Művészeti és Propaganda Irodában már a művészetek felé nyitottak. Akkor virágozott fel a városban a sokat emlegetett Miskolci Rövidfilm Fesztivál, ami végül is nem lehetett annyira rossz, mert idővel nemzetközivé terebélyesedett. Akkor indultak az avasi templomban az orgonakoncertek és pezsgő képzőművészeti élet folyt a városban. Nagyon eleven volt akkor a művésztelep. Naponta fordultak meg az irodánkban művészemberek – a mai színházterem a Kossuth utcai házban akkor egy hatalmas kiállítóterem volt – sok anyag befért. A Muzsikáló Udvarban pedig akkor indítottuk a már prosperáló szimfonikus zenekarral és a tagjaikból alakult kamarazenekarokkal a remek hangulatú koncerteket. Előadásokat is tartottunk, Mozart-kisoperákat, melyekre azóta is mindenki nosz-

talgiával emlékezik. Art Kino címmel művészmozit működtött. A belvárosi szabadtéri színpadot is közös akarattal hoztuk létre és ott is fantasztikus előadások születtek. Az Akropolisz Szabadtéri Színpad is működtött és a diósgyőri váról is szép emlékeim vannak. Még a próbáknak is jó hangulatuk volt – mert az emberek nem rohantak, a művészek idejöttek, barátokoztak, lehetett egymástól tanulni. Aztán a politikai változások miatt kicsit az egész kulturális élet átalakult Miskolcon. És mi, ezen a területen dolgozók valahogy mindig mentünk a változásokkal.

– Bizonyára sokáig lehet sorolni az előzményeket, de ez az út a Csodamalom Bábszínházba vezetett. Kicsit más feladat volt, mint a szabadtéri színház...

– ...mégiscsak színház! Bár be kell vallanom, hogy nem ide szóltak a terveim, de a felkérések nyomán egyre jobban izgatótt, hogy mi is történik itt. A felnőttek nem tudják, milyen a munka ebben az intézményben és miután idejöttem, én is megtapasztaltam, hogy sokan csak legyintenek: valaki belebújik abba a kesztyűs bábba, valamit bohóckodik és kész a produkció! Én is itt tapasztaltam meg, hogy ez gyönyörű, komplex, hatezer éves művészet, amibe sok minden belefér, sok mindent adhat. A korábbi tapasztalataimmal összehasonlítva rá kellett jönnöm, hogy ebben több van, mint az élő színházban. Ha egy művész kiáll a színpadra, nem tudja magát megtagadni, de a bábszínházban egy marék papírból már lehet Szent

Johannát csinálni, mert a papír itt az éghetőséget juttatja eszünkbe és tagadhatatlan, hogy kreativitás és fantázia mindenképpen kell ehhez.

– Tíz év elteltével valami mást kell már ebben az intézményben csinálni, mint amikor kezdte. Egy amatőr társulattal kellett építkezni és folyton újítani. Mi most a cél?

– Kemény utat kellett bejárom itt az elmúlt évek alatt – és azt is be kell vallanom, hogy az első egy-két év majdnem a feladásig ment nálam. De ez valahogy nincs a természetemben. Mert a csalódásokkal együtt a felismerés is megjött, hogy ebben remek lehetőségek vannak. Mert a legfontosabb, hogy a bábjátásban a szórakoztatáson túl a nevelésnek fontos szerepe van. És azt gondoltam, a társulattal együtt túl kell azon lépnünk, hogy csak bábszínházat csinálunk – ezt minden irányba fejleszteni kell. Akkor jött többek között a bábterápia is 2000-ben.

– Sok sikert hozott a társulatnak a bábterápia, a foglalkozások a sérült gyerekekkel.

– Ez valóban így van! Sok pályázatot nyertünk azóta, a pénzt pedig arra fordítottuk, hogy ezeknek a gyerekeknek újabb és újabb eszközöket vásároljunk, minőségben emeljük a bábszínházi foglalkozásokat, indukciós hurokkal szereltük fel az előadótermet a hallássérültek miatt, stb. A legnagyobb elismerés pedig a szülőktől jön és a gyerekektől, akik jól érzik itt magukat. Ez igazából a 2007-es évben csúcspontodott ki, amikor a szociális és munkaügyi miniszter a bábszínházat kitüntette ezért a tevékenységéért, de én az idén a várostól kaptam Nívó-díjban is annak lenyomatát látom, amit mi a sérült gyerekekért teszünk. Persze mindez arról is szól, hogy gyermekcentrummá kell válnia ennek az intézménynek és szerintem jó úton haladunk efelé. Nemcsak szórakoztatnunk kell, hanem segítséget nyújtani abban, hogy az értékeket felismerjék a kicsik. Közös összefogással: a szülőkkal, a pedagógusokkal mi is tudunk segíteni eligazodni a gyerekeknek a világban!

Aranyérmes leánykar

FOYTÁS AZ 1. OLDALRÓL.

Barta Ildikó, a miskolci leánykar kórusvezetője lapunknak elmondta: a versenyben elő kellett adniuk magyar – az országot reprezentáló – művet, kortárs alkotást, és idegen nyelvű produkciót is. Húszperces műsorukat Schubert, Durufé, Petrovics Emil és Bárdos Lajos műveiből állították össze, magyar, német és latin nyelven is énekeltek.

– A találkozás, a tanulás lehetősége Ázsiától Dél-Amerikáig szinte minden kontinensről hozott Grazba énekkarokat. Hatalmas, összehasonlíthatatlan élmény volt, amikor a húszperces résztvevő egyszerre énekelte, hogy „We Are the World...” – hangoztatta Barta Ildikó. A Bartók

nyolcszázban, a Tolosi Nemzetközi Kórusversenyen, így „előselejtező” nélkül jutottak ki a kórusolimpiára. A magyar résztvevők közül ők érték el a legjobb eredményt, s ez három évig ismét kvalifikálja a kórust a rangos nemzetközi megmérettetésre. Nagy álmuk kijutni a két év múlva, Kínában megrendezésre kerülő, hatodik World Choir Games versenyre, s köszönik mindazok támogatását – Nemzeti Kulturális Alap, Operafesztivál Kht., Városi Kulturális Alap, több miskolci egyház – akik hozzájárulásukkal, segítségükkel lehetővé tették, hogy a leánykar részt vegyen a grazi versenyen, és teljesítményével öregbítse az országot és a város hírnevét.



VÁROSFEJLESZTÉSI IGAZGATÓSÁG

MISKOLCON ELADÓ INGATLANOK

A Miskolci Ingatlanügylező Zrt. kétfordulós nyílt versenyzetési eljárás (írásos ajánlat + versenytárgyalás) útján történő értékesítésre meghirdeti az alábbi ingatlanokat

Cím	Helyrajzi szám	Terület (m ²)	Megnevezés	Hasznosítás módja	Nettó induló ár (Ft)	Bánatpénz (Ft)	Kiajánlási dokumentáció nettó ára	Ajánlatok beadásának időpontja	Ajánlatok bontásának időpontja	Az ingatlan megtekinthető
Avasalja u. 54.	2246	844 telek 287 épület	lakóház, udvar, gazdasági épület	bérbeadott	2.100.000.-	105.000.-	10.000.-		2008. 08. 12. 10 ¹⁵	előzetes időpont-egyeztetés után
Avasalja u. 64.	2258	1020 telek 85 épület	lakóház, udvar	bérbeadott	9.500.000.-	475.000.-	10.000.-		2008. 08. 12. 10 ³⁰	
Tizeshonvéd u. 3. fsz/1.	1781/5/A/15	51	lakás	üres	6.600.000.-	330.000.-	-		2008. 08. 12. 10 ⁴⁵	
Nap u. 30.	23129/7	805	épület és udvar	bérbeadott	2.400.000.-	120.000.-	10.000.-		2008. 08. 12. 11 ⁰⁰	
Hatvanötösök útja 17.	4170	1111 telek 461 épület	udvar és egyéb épület 3 db	üres	17.000.000.-	850.000.-	10.000.-	2008. 08. 12. 10 ⁰⁰	2008. 08. 12. 11 ¹⁵	
Nagy Lajos király u. 12.	30491/9	1225 telek 129 épület	lakóház, udvar	üres	12.000.000.-	600.000.-	10.000.-		2008. 08. 12. 11 ³⁰	
Nagy Lajos király u. 5.	32850	772 telek 132 épület	lakóház, udvar és 3 egyéb épület	üres	15.800.000.-	790.000.-	10.000.-		2008. 08. 12. 11 ⁴⁵	
Gizella u. 7.	6701/A/1 6701/A/3 6701/A/4	425 telek 97 lakások	lakóház	bérbeadott	4.500.000.-	225.000.-	10.000.-		2008. 08. 12. 12 ⁰⁰	

Az írásos ajánlatok benyújtásának helyszíne:
MIK Zrt. Ingatlanforgalmazási Iroda Miskolc, Hunyadi u. 19.

Ajánlatot az nyújthat be, aki az ingatlan s az ajánlattétel részleteit bemutató **kiajánlási dokumentációban** foglaltakat elfogadja, továbbá befizeti a **bánatpénzt** az írásos ajánlatok benyújtásának határidejét megelőzően. A bánatpénz a nyertes pályázónál a vételárba beszámít, a többiekéül visszafizetésre kerül.

Az ingatlanokról bővebb tájékoztatás a MIK Zrt. honlapján www.mikrt.hu, valamint az 516-243, az 516-283 és az 516-420-as miskolci telefonszámokon kérhető.

Kiíró fenntartja magának a jogot, hogy az ajánlattételi eljárást az ajánlattevőkkel szembeni indoklási kötelezettség nélkül határozatlan időre elhalassza, vagy eredménytelennek nyilvánítsa.

A MIK ZRT. MISKOLC M.J.V. FORGALOMKÉPES INGATLANVAGYONÁNAK KEZELŐJE
3530 Miskolc, Hunyadi J. u. 21. Postacím: 3501 Miskolc, Pf.:78
Tel.: 46/516-200 Fax: 46/516-201 e-mail: mikrt@mikrt.hu www.mikrt.hu



Görögország, Korfu, Sidari Július 23., 30., augusztus 6.
Katerina Apartmanház *** 3 nap/2 éj
4 fős apartman **ÖNELLÁTÁS 54 900 Ft/fő**
Az ár tartalmazza a szállást 7 éjszakára önellátással és a repülőjegyet. Külön fizetendő a repülőtéri illeték (21 000 Ft/fő), a kerozin pótdíj (6000 Ft/fő), a transzfer (5000 Ft/fő), a foglaltsági díj (1000 Ft/fő), az utlemondási biztosítás (1,5%) és a BBP biztosítás (430 Ft/fő/nap).

Törökország, Alanya Július 22. 8 nap/7 éj
Holiday Garden Resort *** ALL INCLUSIVE 120 125 Ft/fő**
Az ár tartalmazza a szállást 7 éjszakára all inclusive ellátással, a repülőjegyet, a transzfert, a telepített idegenvezetőt és az utlemondási biztosítást (1,7%). Külön fizetendő a repülőtéri illeték (19 000 Ft/fő), a kerozin díj (6000 Ft/fő) és a vízum (20 EUR).

Bükfürdő július 21. és augusztus 30. között 6 nap/5 éj
Hotel Piroška ** FÉLPAZIÓ 49 000 Ft/fő**
Az ár tartalmazza a szállást 5 éjszakára félpanziós ellátással, a wellness részleg használatát (élménymedence, szauna, gőzfürdő, aromaterápia, tepidárium, szinterápia), a fitness terem használatát, a parkoló használatát, a fürdőköpeny-használatot, egy kényeztető hátmasszázszt, a gyermekeknek játszósobát, játszótér-használatot és babáknak speciális szobabekészítést. Külön fizetendő az idegenforgalmi adó, mely 360 Ft/fő/éj. Az ajánlat vasárnapi indulásra vonatkozik. Utazás egyénileg.

A részletekről és a pontos ákról érdeklődjön irodánkban, és keresse katalógusainkat!

VISTA Utazási Központ 3527 Miskolc, Széchenyi út 70.
Tel.: 46/508 029 • Fax: 46/508 521 • E-mail: miskolc@vista.hu
Nyitva: h-p: 09.00–17.30 • szo: 10.00–13.00 Eng.sz.: R-0727/93 www.vista.hu

ELIXÍR életmód magazinja

Miskolc Televízió szerda este 19.30-kor

ÜNNEPEL A STRANDFÜRDŐ



A Tiszaújvárosi Gyógy- és Strandfürdő és Sportcentrum 2008-ban ünnepli 10. születésnapját: 1998-ban nyitotta meg kapuit a fürdő első egysége, a strandfürdő és a több mint 20-féle sportág művelésére alkalmas „sportolói paradicsom” is.

A szülinapi rendezvények egy tíznapos fesztiválban csúcsoznak ki augusztus 1–10. között, amikor változatos kulturális, családi, szórakoztató és sportprogramokkal várják majd az érdeklődőket. Kitelepül az Új Juventus Rádió, lesz Cotton Club Singers-Hofimánia koncert, ugrókötélshow, szinkronúszó bemutató, minden hétköznap Termál Kids Klub és vízitor-

na, Ricsi bohóc műsora, Coca-Cola Strandparty, családi játékpark, 4 for Dance, Latin Party. A programok a strandbelépő megváltása után ingyenesen látogathatók, sőt a 10 nap alatt további ajándékként minden egész napos belépő mellé kupont és nyerevényjelvényt kapnak a vendégek. A kuponok számos helyi szolgáltatónál jogosítanak fel majd kedvezményekre, a nyerevényakció győzteseit pedig a zárónapon sorsolják ki. Fődj egy ötszemélyes olaszországi apartman az IBUSZ jóvoltából. A fürdő honlapján (www.termal.tujvaros.hu) minden program és akció részletei megtalálhatóak, s az érdeklődők hírlevelre is feliratkozhatnak.

25. NEMZETKÖZI FOTÓMŰVÉSZETI ALKOTÓTELEP

Jubileumi kiállítások

Huszonöt évvel ezelőtt a miskolci fotográfiai közösségek alkotói gyakorlatának fejlesztése, országos és nemzetközi kapcsolatainak kiterjesztése érdekében született az alkotótelep. Azóta már Norvégiától Spanyolországig, Thaiföldtől Los Angelesig ismerik és felkeresik a mindmáig megszakítás nélkül működő kurzusokat.

Eifert Jánosnak, a 2008-ban megjelent Aktfotográfia című könyvében ezt olvashatjuk:

„Hamarosan meghirdetik a magyarországi 25. Sebesvíz Foto Workshopot, amelynek résztvevői a világ különböző országaiból érkeznek majd. Nincs a világon hasonló rendezvény, amely negyedszázados folyamatos működésével, és nemzetközileg elismert színvonalon tevékenykedne. A mára már nemzetközi hírűvé vált fotóművészeti alkotótelep tartalmi, gyakorlati munkájának szervezése Halmai László nevéhez kötődik. Huszonöt évvel ezelőtt a Miskolci Városi Művelődési Központ igazgatójaként indította és szervezte meg az I. Nyári



Halmai László fotója.

Fotóművészeti Tábor, amely később Sebesvíz Nemzetközi Fotóművészeti Alkotótelepként vált közismertté.”

Halmai László azt mondja, amikor a tábor indult, Magyarországon nem volt felsőfokú művészeti képzés a fotográfiában. Mindenki elsősorban a fényképezőgéppel meg a laborjával volt elfoglalva, ahol tanítottak, ott is a technikára összpontosítottak, nem a szemléletre, tehát látniuk kellett az őr.

A 25. Nemzetközi Fotóművészeti Alkotótelep jubileumi miskolci kiállítása:

Diósgyőri Ady Endre Kulturális és Szabadidő Központ: július 18. – augusztus 20. Közönségtalálkozó: július 21., 14 óra. Monika Klingner (Ausztria), és Wágner

Ferenc (magyar) fotóművészek kiállítása.

Fotógaléria Miskolc: július 15. – augusztus 25. Közönségtalálkozó: július 21., 15 óra. Az alkotótelep modelljei által készített fotográfiai kiállítás. Megfordul a kamera, és az alkotótelep néhány eddigi fotómodellje által készített képét mutatják be. Kiállítók: Berényi Betti, Héjja Gabriella, Veszprémi Andrea.

Művészetek Háza Miskolc: július 10. – augusztus 31. Közönségtalálkozó: július 21., 15 óra. Az alkotótelep mestereinek kiállítása. Azoknak a művészeti vezetőknek, előadóknak, bemutató foglalkozásokat tartó fotóművészeknek az alkotásaiból rendezett kiállítás, akik rendszeresen részt vettek a workshop munkájában.

A MEGÚJULÓ BELVÁROS (101.)

A volt Bató-ház

A Széchenyi utca mai 70–74. számokkal jelölt „hid-háza” három egykori lakóház telkén épült. Az épület 45,7%-a önkormányzati, 54,3%-a magántulajdonban van. A MIK Zrt. előírása csak a homlokzat „környezetbe illesztését” írja elő. Erre vonatkozóan azonban tervek nem készültek. (A mai „hid-ház” Pirity Attila tervei alapján negyedszázada épült. A hozzá keletről csatlakozó, 65 üzletnek helyet adó Bató-házat pedig 1993-ban adták át.)

■ DOBROSSY ISTVÁN

A lebontott három ház közül közismert volt a Bató-ház, amely 1865–1976 között őrizte egy miskolci polgárcsalád legendás történetét, életük tárgyi emlékeit. (Az épületet annak ellenére bontották le, hogy műemlék volt.) Az épület Bató István és felesége halála után a református egyház tulajdonába került, amelyet 1948/1949-ben államosítottak. Az állami tulajdonba vétel után készült róla az alábbi építéztörténeti leírás: „Az épület egyemeletes, 8 tengelyes lakó- és üzletház, klasszicista stílusban, 1830 körül épült. Földszintjén széles, kosárféves dongaboltozatos falpillelékkel tagozott kapualjjal. A kapualj klasszicizáló, oszlopféjes falpilleireit 1951-ben lefaragták, hogy a kocsibejárót teherautók számára is használhatóvá tegyék. A polgári lakó- és üzletház udvarát, udvari helyiségeit állami vállalat raktárává alakították át.” (A bejárat a nyugati két tengely alatt volt, de amikor az épület bontására sor került, már teljesen lepusztult, egykori ékeiktől megfosztott állapotban volt. A második tengely alatt bejáratot alakítottak ki, s a teljes földszinti traktusban háztartási bolt



A Bató-ház ma.

működött, amelyben ablaktisztítótól üzemanyagig minden kapható volt.)

Az építés idejéből sejtethetjük, hogy a Bató-ház környezetében a legkorábbi emeletes házak közé tartozott. A korabeli képes levelezőlapok és fényképek tanulsága szerint homlokzati kiképzése egyszerű, puritán volt, mentes minden ékesítő építészeti elemtől. (A tulajdonosok halála után az egyház bérbé adta az épületet, s az egész homlokzatot kitéltő felirat szerint itt alakította ki Reiner Dávid „Bútor-ház”-át.) Az emelet utcai szobái zárva maradtak, hiszen az itt lakó Piskóthy Jánosné Bató Eszter 1865-ben történt halála után azokat a szülők lezárták. A Reggeli Hírlap egy 1931-ben megjelent írása pontos képet ad az emelet, illetve szobái kinézetéről, hangulatáról.

„Az emeleti szobák ablakait spalettával takarták. Bató Eszter szobái a keleti részen voltak, szárnyas vasajtóval lezárva. A vasajtók egyikének belső oldalán aranybetűs, ötsoros felirat volt olvasható, amelynek legfontosabb eleme a halálozás dátuma volt. „A küszöbön belépve egy kisebb szobába

jutunk. A szoba falai élénk zöld színűek, a mennyezet pedig egyszerű, ízléses díszítésű. A padlózat különös, sőt szokatlan kivitelű, széles, sötét deszkák, melyeket helyenként keményfából készült beeresztések tarkítanak. A szoba bal falában cseresznyefából készült szárnyas ajtó van, fekete függönyökkel. A szekrénnyel szemben a falon három olajfestésű kép. Ugyanezen a falon egy nagy kép függ. A 2 x 3 méteres képet Latkóczy Lajos miskolci festő 1865. augusztus 5-én fejezte be. A kép alatt van Eszter cseresznyefából készült, feltűnően keskeny ágya. Az ágy felett viasszal bevont tábla. A két ablak között bécsi metszet, amely Krisztust ábrázolja kehellyel és kenyérral. A szoba bútorzata biedermeier stílusban munkált.”

1976-ban – a „hid-ház” építését előkészítendő – lebontották a Bató-család lakóházát. A szoba berendezési tárgyait a református egyház elszállította. 27 év után, 2003 májusában a Kossuth Lajos u. 15. szám alatti, emeletrépitésével felújított épületben felavatták és újra megnyitották muzeális értékű anyagával a Bató-szobát. A Bató-legenda tehát tovább él.

KERESZTREJTVEJNY-JÁTÉK

Legutóbbi keresztrejtvejny-játékunkban a Miskolci Nemzetközi Operafesztivál idejében elhangzott operák címét kerestük. A helyes megfejtések a következők voltak: A Kékszakkallú herceg vára, Az eladott menyasszony, Borisz Godunov, Kisvárosi Lady Macbeth, Ruzsalka, Anyegin. A



szerecske Czinke Zita főszerkesztő olvasónknak kedvezett, nyerevénye a Geniusz Könyvtárház (Miskolc, Széchenyi út 107.) által felajánlott könyvtalvány. A nyerevény átvételéről levélben értesítjük, nyerevényéhez gratulálunk! Következő játékunkat lapunk jövő heti számában indítjuk.

Wellnesst nyertek

A MiNap és a Vitál Wellness nyerejnyjátékának megfejtése: Miskolci Nap; 35-40°C-os helyiségben, közepes páratartalom mellett végzett, az immunrendszert erősítő pihenés. A nyertesek:

1. Bárczy Gabriella Miskolc, Baross G. 1/A
2. Nagy Roland Miskolc, Gyula u. 38.
3. Trunkos István Miskolc, Torontáli u. 6.
4. Nagy Henriett Miskolc, Gyula u. 38.
5. Márton Zsuzsanna Miskolc, Iván u. 2.
6. Rácz Péter Szakáld, Táncsics u. 48.
7. Cseh Andorné Szakáld, Táncsics u. 48.
8. Trunkos Andrea Miskolc, Tátra u. 21.
9. ifj. Golyha Lajos Miskolc, Hegyalja út 15.
10. Ráczné Cseh Erzsébet Miskolc, Dohány út 15.

Moziműsor

Kossuth-terem: július 24–július 30. között 16.30, 18.30 órakor *Wanted*, amerikai akciófilm, 20.30 órakor *Piaf*, francia–angol film.

Hevesy Iván-terem: július 24–július 30. között 17, 19 órakor *A faun labirintusa*, mexikói–spanyol-amerikai fantasztikus thriller, 21 órakor *A másik Boleyn-lány*, angol film.

Művészetek Háza, Béke-terem: július 24–július 30. között 17.30 órakor *Párizs*, francia vígjáték, 20 órakor *Majdnem szűz*, magyar film.

Művészetek Háza, Uránia-terem: július 24–július 30. között 17.30, 19.30 órakor *Az utolsó óra*, amerikai film.



HETI MŰSORA

2008. július 21–2008. július 27.

Július 21., hétfő

06.00 Az előző esti adás ismétlése 08.30 Képváság 17.00 Színházi Magazin (Hálózat TV) 17.30 Képváság 17.55 Műsorismertetés 18.00 Miskolc Ma, hírműsor 18.25 Kilátó, közéleti magazin 19.00 Miskolc Ma (ism.) 19.30 Álláskausz, munkakerőpiaci körkép 20.00 Miskolc Ma (ism.) 20.30 Hírhaló (Hálózat TV) 21.00 Pacific Blue, amerikai film (Hálózat TV) 23.00 Képváság.

Július 22., kedd

06.00 Az előző esti adás ismétlése 08.30 Képváság 17.00 Helyszín, bűnügyi magazin (Hálózat TV) 17.30 Képváság 17.55 Műsorismertetés 18.00 Miskolc Ma, hírműsor 18.25 Kilátó, közéleti magazin 19.00 Miskolc Ma (ism.) 19.25 Sportpercek, a Miskolc TV sportműsora 20.00 Miskolc Ma (ism.) 20.55 Izeltő, főzőcske műsor (Hálózat TV) 21.00 Az idegen, amerikai film (Hálózat TV) 23.00 Képváság.

Július 23., szerda

06.00 Az előző esti adás ismétlése 08.30 Képváság 17.00 Tanulj és dolgozz! foglalkoztatáspolitikai sorozat (Hálózat TV) 17.30 Képváság 17.55 Műsorismertetés 18.00 Miskolc Ma, hírműsor 18.25 Kilátó, közéleti magazin 19.00 Miskolc Ma (ism.) 19.25 Elixír, életmódmagazin 20.00 Miskolc Ma (ism.) 20.30 Hírhaló (Hálózat TV) 21.00 Csendes vadász, amerikai film (Hálózat TV) 23.00 Képváság.

Július 24., csütörtök

06.00 Az előző esti adás ismétlése 08.30 Képváság 17.00 Biztonsági zóna (Hálózat TV) 17.30 Képváság 17.55 Műsorismertetés 18.00 Miskolc Ma, hírműsor 18.25 Kilátó, közéleti magazin 19.00 Miskolc Ma (ism.) 19.30 Kedvenceink, az állatbarátok magazinja 19.45 Múlt-kor, válogatás a Miskolc Televízió archívumából 20.00 Miskolc Ma (ism.) 20.30 Hírhaló (Hálózat TV) 21.00 Farkas futam, kanadai film (Hálózat TV) 23.00 Képváság.

Július 25., péntek

06.00 Az előző esti adás ismétlése 08.30 Képváság 17.00 Ökoházak (Hálózat TV) 17.30 Képváság 17.55 Műsorismertetés 18.00 Miskolc Ma, hírműsor 18.25 Gyöngykaplós, gyermek- és ifjúságvédelmi magazin 19.00 Miskolc Ma (ism.) 19.30 Múzsza, kulturális magazin 20.00 Miskolc Ma (ism.) 20.30 Hírhaló (Hálózat TV) 20.55 Izeltő, főzőcske műsor (Hálózat TV) 21.00 Zsaruyilkosság, kanadai film (Hálózat TV) 23.00 Képváság.

Július 26., szombat

07.00 Az előző esti adás ismétlése 09.30 Képváság 17.00 2008 – VOLT-fesztiválbeszámoló (Hálózat TV) 17.30 Képváság 17.55 Műsorismertetés 18.00 Miskolc Ma, hírműsor 18.25 Kilátó, közéleti magazin (ism.) 19.00 Miskolc Ma (ism.) 19.25 Sportpercek (ism.) 20.00 Miskolc Ma (ism.) 20.30 Hírhaló (Hálózat TV) 21.00 Házibuli Attilával és vendégeivel – showműsor (Hálózat TV) 22.00 Traccsparty (Hálózat TV) 23.00 Képváság.

Július 27., vasárnap

07.00 Az előző esti adás ismétlése 09.30 Képváság 17.00 Bencze-show (Hálózat TV) 17.30 Képváság 17.55 Műsorismertetés 18.00 Krónika, heti hírosszefoglaló magazin 18.25 Kilátó, közéleti magazin (ism.) 19.00 Krónika (ism.) 19.30 Múzsza, kulturális magazin (ism.) 20.00 Krónika (ism.) 20.30 Hírhaló (Hálózat TV) 21.00 A rácsron túl, amerikai film (Hálózat TV) 23.00 Képváság.

A műsorváltoztatás jogát fenntartjuk!

HARMINC VITRINBEN SORJÁZNAK MAJD A RELIKVIÁK

Lerakták a sportmúzeum alapjait

Esztendő óta beszédtema a borsodi megyeszékhelyen, hogy szükség lenne egy sportmúzeumra. Miskolc kiváló sportolókát adott az országnak, sokan közülük a határon túl is dicsőséget szereztek hazánknak.

■ D. L.

Az elmúlt évtizedek során nagyon sok relikvia, írott és fényképes anyag halmozódott fel, azonban eddig hiányzott a keret. Egerben, Ózdon, Cegléden korábban léptek, a jelek szerint azonban Miskolcon is pezsdülés tapasztalható a kérdésben.

A héten dr. Szatmáry-Antal Tamás, a Miskolc Városi Szabadidőközpont igazgatója hívott össze egy megbeszélést az ügyben érintettek részére. Elmondta, hogy évek óta hallani a sportmúzeum szükségességéről, ám eddig nem történtek konkrét lépések az



Dr. Szatmáry-Antal Tamás mutatja a leendő múzeum helyét.

ügyben. Mivel azonban Miskolc város sportkoncepciójában is esik szó róla, úgy érezte, hogy lépni kell.

– A szabadidőközpont vezetése nevében kijelentem, hogy mi vállaltuk az alapok lerakását. A Miskolci Sporttörténeti Kiállítás életre hívásához kétféle forrást kaptunk az önkormányzattól, a szükséges anyagi eszközök zömét igyekszünk mi

előteremteni. A helyszín kiválasztása már megtörtént: a sportcsarnokban, a sajtófülkék alatti részt választottuk le, felhúztuk a falakat. A munkálatok másfél millió forintba kerültek, a két helyiség egy hónapja elkészült és a berendezésre vár – újságolta az igazgató.

Azt is megtudtuk, hogy jelenleg a vitrinek gyártása folyik.

Harminc álló, illetve fekvő darabot rendeltek, ezek különböző méretűek lesznek, de egységes képet mutatnak. A cseresznye-színűre festett vitrinek augusztus végére készülnek majd el. A megbeszélésen sok szó esett a rendező elvekről, különböző elképzelések, ötletek kerültek megvitatásra. Várhatóan 32 sportág története, legkiválóbb képviselői elevenednek meg a kiállításon, ahol az áttekinthetőség miatt ábécé-sorrendben kerülnek a falakra, illetve a vitrinekbe az emléktárgyak. Elsődlegesen az eredményesség esik latba a sportágaknál, de külön helyre kerülnek például az olimpiai játékokon kiemelkedően teljesítő miskolciak. Érdeklődésünkre az igazgató leszögezte: mivel a gyűjtőmunka hamarosan megkezdődik, reményei szerint még az idén megnyithatja kapuját a régóta várt sportmúzeum.

Lesz birkózónk az olimpián

A pekingi olimpiára utazó magyar birkózóválogatott keretének összetételét mutatták be csütörtökön Aggteleken. Tíz sportoló utazik a nyári játékokra, hét kötöttfogású –, köztük egy női versenyző – és három szabadfogású birkózó indulhat a versenyen hazánkból. Az utazókeretnek ezúttal is tagja a nehézsúlyú klasszis, a miskolci Deák Bárdos Mihály.

■ VARGA V.

Aggteleken hirdették ki a magyar olimpiai birkózóválogatott összetételét a birkózószövetség kihelyezett elnökségi ülésén. A helyszín kiválasztásának két oka is volt: egyrészt ezzel szerettek volna tisztelni Borsod-Abaúj-Zemplén megye előtt, hiszen a Diósgyőri Birkózó Klub lett Magyarország legeredményesebb

szakosztálya 2007-ben. Másrészt most zajlik az Ifjúsági Birkózó Európa Bajnokság Kassán, ahová az elnökség tagjai is utaztak a sajtótájékoztató után. És hogy mik az esélyek a pekingi olimpián? A birkózószövetség elnökének szíve vágya, hogy minden kiutazó versenyző aranyérmes legyen hazánkból. Dr. Hegedűs Csaba szerint a reális várható érmek száma három.

A magyar válogatott tíz helyet szerzett meg egy rendkívül nehéz kvalifikációs rendszeren átjutva. Három szabadfogású és hét kötöttfogású birkózó – köztük hazánk egyetlen női indulója, Sastin Marianna – utazik ki a pekingi olimpiára. A kötöttfogásúak közül két versenyző is régióknak szülte, a miskolci Deák Bárdos Mihály és az egri Virágh Lajos küzdhet éremért a nyári játékokon.



A birkózószövetség Aggteleken hirdetett keretét.

Nagy győzelem

Sikerült megismételnie tavalyi sikerét a miskolci Németh Csabának (Nomád Team SE), aki az abszolút összesítésben, ebben az esztendőben is megnyerte a Swiss Jura Marathon elnevezésű versenyt. Európa leghosszabb terepfutó versenyének első hat szakaszán kivé-

tel nélkül a legjobbnak bizonyult a miskolci hosszútávutó. Az utolsó, 52 kilométeres záró etapon sem adta alább az első helynél. Az időeredmények egyeztetésénél kiderült, hogy a 31746 órási ideje 16 másodperccel jobb, mint az eddigi pályacsúcs!



miTV NYEREMÉNYJÁTÉK

Hajdanán melyik nagy fejedelmi család birtoka volt Erdőbénye?

Beküldő neve:

Címe:

Telefon:

Nyeremények: 1 hétvége Tállyán a 3 csillagos Bártfay Udvarházban 2 fő részére, és ugyanez a pár egy gyertyafényes vacsorameghívást is kap az Oroszlános Borvendéglő jóvoltából.

Egy másik nyertesünk a **Bornívó borszaküzlet ajándékát** kapja.

A nyertesek neveit az augusztusi Borban az igazság... című magazinban ismertetjük, telefonon értesítjük.

Előző játékunk nyertesei:
Bence Zsolt, 3524 Miskolc, Klapka György u. 42.
Fekete Sándorné, 3534 Miskolc, Kempelen Farkas u. 44/2.

Beküldési határidő: 2008. augusztus 1.
Cím: Miskolci Kommunikációs Kft. 3525 Miskolc, Kis-Hunyad u. 9.

VÁROSFEJLESZTÉSI IGAZGATÓSÁG

MISKOLCON ELADÓ TÁRSASHÁZ ALATTI GARÁZSOK ÉS TÁROLÓK

A Miskolci Ingatlangazdálkodó Zrt. kétfordulós nyílt versenyzetési eljárás (írásos ajánlat + versenytárgyalás) útján történő értékesítésre meghirdeti az alábbi ingatlanokat

Ingatlan címe	Helyrajzi száma	Alapterülete (m ²)	Hasznosítás módja	Induló vételár (Ft)	Bánatpénz (Ft)	Ajánlatok beadásának határideje	Ajánlatok bontásának időpontja
Áfonyás u. 21–31.	14007/A/93	18	bérbe adott	2040000.-	102000.-		
Áfonyás u. 21–31.	14007/A/99	18	bérbe adott	2040000.-	102000.-		
Áfonyás u. 21–31.	14007/A/102	18	bérbe adott	2040000.-	102000.-		
Felsőruzsín körút 17.	14295/A/116	18	bérbe adott	2040000.-	102000.-		
Felsőruzsín körút 18.	14321/A/42	18	bérbe adott	2040000.-	102000.-		
Felsőruzsín körút 20.	14321/A/37	18	bérbe adott	2040000.-	102000.-		
Felsőruzsín körút 20.	14321/A/39	18	bérbe adott	2040000.-	102000.-		
Felsőruzsín körút 21.	14295/A/126	18	bérbe adott	2040000.-	102000.-		
Felsőruzsín körút 23.	14292/A/59	17	bérbe adott	1800000.-	90000.-		
Felsőruzsín körút 23.	14292/A/60	17	üres	1800000.-	90000.-		
Felsőruzsín körút 25.	14297/A/86	18	bérbe adott	2040000.-	102000.-		
Felsőruzsín körút 26.	14323/A/34	18	bérbe adott	2040000.-	102000.-		
Felsőruzsín körút 27–29.	14297/A/83	18	bérbe adott	2040000.-	102000.-		
Gesztenyés u. 13–23.	14085/A/97	18	bérbe adott	2040000.-	102000.-		
Gesztenyés u. 13–23.	14085/A/100	18	bérbe adott	2040000.-	102000.-		
Gesztenyés u. 1–11.	14078/A/199	16	bérbe adott	1800000.-	90000.-		
Gesztenyés u. 1–11.	14078/A/201	17	bérbe adott	1920000.-	96000.-		
Gesztenyés u. 1–11.	14078/A/209	17	bérbe adott	1920000.-	96000.-		
Gesztenyés u. 1–11.	14078/A/210	17	bérbe adott	1920000.-	96000.-		
Gesztenyés u. 1–11.	14078/A/211	16	bérbe adott	1800000.-	90000.-		
Gesztenyés u. 1–11.	14078/A/215	17	bérbe adott	1920000.-	96000.-		
Hajós A. u. 11.	13088/A/21	24	bérbe adott	2400000.-	120000.-	2008. 08. 11., 10 ⁰⁰	2008. 08. 11., 10 ¹⁵
Hajós A. u. 20.	13076/A/93	18	bérbe adott	2040000.-	102000.-		
Hajós A. u. 36.	13082/A/67	18	bérbe adott	2040000.-	102000.-		
Hajós A. u. 40.	13082/A/73	18	bérbe adott	2040000.-	102000.-		
Ifjúság útja 8.	14017/A/60	17	bérbe adott	1800000.-	90000.-		
Leszih A. u. 23.	13016/A/21	24	bérbe adott	2400000.-	120000.-		
Mednyánszky L. u. 36–38.	13066/2/A/111	17	üres tároló	912000.-	45600.-		
Pattantyús Á. u. 15.	13103/A/22	18	bérbe adott	2040000.-	102000.-		
Pattantyús Á. u. 15.	13103/A/24	18	bérbe adott	2040000.-	102000.-		
Sályi I. u. 13.	14211/A/57	17	bérbe adott	1680000.-	84000.-		
Sályi I. u. 3–11.	14205/A/90	17	üres	1920000.-	96000.-		
Sályi I. u. 3–11.	14205/A/93	17	bérbe adott	1440000.-	72000.-		
Sályi I. u. 2–10.	14225/A/75	17	bérbe adott	1920000.-	96000.-		
Sályi I. u. 2–10.	14225/A/81	16	bérbe adott	1440000.-	72000.-		
Sályi I. u. 25–29.	14209/A/46	16	bérbe adott	1560000.-	78000.-		
Szentgyörgy u. 57.	14120/A/139	17	üres	1920000.-	96000.-		
Szentgyörgy u. 83.	14136/A/23	18	bérbe adott	2040000.-	102000.-		
Szentgyörgy u. 81.	14137/A/21	24	bérbe adott	2640000.-	132000.-		
Szentgyörgy u. 81.	14137/A/24	18	bérbe adott	2040000.-	102000.-		
Szentgyörgy u. 8–10.	14300/A/80	17	bérbe adott	1680000.-	84000.-		
Szentgyörgy u. 8–10.	14300/A/81	17	bérbe adott	1320000.-	66000.-		
Szentgyörgy u. 61–67.	14127/A/137	16	üres tároló	480000.-	24000.-		
Szentgyörgy u. 61–67.	14127/A/133	17	üres tároló	480000.-	24000.-		
Szilvás u. 15–21.	14245/A/72	18	üres	2040000.-	102000.-		
Szilvás u. 15–21.	14245/A/61	18	üres tároló	240000.-	12000.-		
Szilvás u. 15–21.	14245/A/67	18	bérbe adott	240000.-	12000.-		
Szilvás u. 15–21.	14245/A/68	18	üres tároló	240000.-	12000.-		
Szilvás u. 23–35.	14249/A/102	18	bérbe adott	2040000.-	102000.-		
Szilvás u. 23–35.	14249/A/104	18	bérbe adott	2040000.-	102000.-		
Szilvás u. 23–35.	14249/A/115	18	bérbe adott	2040000.-	102000.-		
Vánca M. u. 9.	40026/35/A/10	18	bérbe adott	2040000.-	102000.-		

Az írásos ajánlatok benyújtásának helyszíne:

MIK Zrt. Ingatlanforgalmazási Iroda Miskolc, Hunyadi u. 19.

Ajánlatot az nyújthat be, aki az ingatlan, s az ajánlattétel részleteit bemutató **kiajánlási dokumentációban** foglaltakat elfogadja, továbbá befizeti a **bánatpénzt** az írásos ajánlatok benyújtásának határidejét megelőzően. A bánatpénz a nyertes pályázónál a vételárba beszámít, a többiekéknél visszafizetésre kerül.

Az ingatlanokról bővebb tájékoztatás a MIK Zrt. honlapján www.mikrt.hu, valamint az 516-243 és az 516-420-as miskolci telefonszámokon kérhető.

Kiíró fenntartja magának a jogot, hogy az ajánlattételi eljárást az ajánlattevőkkel szembeni indoklási kötelezettség nélkül határozatlan időre elhalassza, vagy eredménytelennek nyilvánítsa.

A MIK ZRT. MISKOLC M.J.V. FORGALOMKÉPES INGATLANVAGYONÁNAK KEZELŐJE
3530 Miskolc, Hunyadi J. u. 21. Postacím: 3501 Miskolc, Pf.:78
Tel.: 46/516-200 Fax: 46/516-201 e-mail: mikrt@mikrt.hu www.mikrt.hu

**KÖVESSE FIGYELEMMEL
A MISKOLC TELEVÍZIÓ MAGAZINMŰSORAIT!
ÉRTÉKES NYEREMÉNYEK VÁRNAK ÖNRE!**

miTV

• **Elixír-életmód** • **Nebuló-oktatás**
• **Borban az igazság – Gasztronómia**
• **Maláta-gasztronómia**

Ingyen LCD TV!

Most egyes **SHARP** másológépekhez 82 cm-es díjnyertes Aquos LCD TV az ajándék!



A részletekről érdeklődjön elérhetőségeinkkel! **SHARP** XERO Kft. Miskolc, Arany J. u. 2. 46/411-112 www.xero.hu drahos@xero.hu

Piacképes tudást és szakmát szerezhetsz, ha jelentkezik képzéseinkre**Esti, felnőttképzések:**

- Pénzügyi-számviteli ügyintéző
- Mérlegképes könyvelő (vállalkozási és államháztartási szakon)
- Közbeszerzési referens
- Biztosításközvetítő
- Valutapénztáros és valuta-ügyintéző
- TB és bérügyi szakelőadó
- Adótanácsadó
- Nyelvi képzések
- ECDL
- Regisztrált mérlegképes könyvelők kötelező továbbképzése

Ingyenes nappali és esti képzések:

- Pénzügyi-számviteli ügyintéző
- Pénzügyi szakügyintéző
- Számviteli szakügyintéző
- Logisztikai ügyintéző
- Külkereskedelmi üzletkötő (Családi pótlék, diákigazolvány, tankönyvtámogatás igényelhető)

Digitális Pénzügyi-számviteli ügyintéző képzés:

- Teljesen ingyenes!
- Nincs utazási költség
- Saját időbeosztás szerinti tanulás
- Életkortól független tanulási lehetőség

További információk és jelentkezés:

Perfekt Zrt FAT 0036 FNYSZ 01-0507-04 Perfekt Szakközép és Szakiskola OM 102591



3530 Miskolc, Mindszent tér 3. 1. em. Tel.: 46/354-869 E-mail: miskolc@perfekt.hu www.perfekt.hu

perfekt**Jegyautomata a Tiszai pályaudvaron**

A Miskolc Városi Közlekedési Zrt. a Tiszai pályaudvar autóbusz végállomáson a jegy- és bérletpénztár mellett jegyautomatát helyezett üzembe.

A jegyautomata:

- érméket és bankjegyet is elfogad,
- kizárólag 200 Ft-os elővételi árú vonaljegyet ad ki.

Az MVK Zrt. jelenleg teszteli a jegyautomatát, és a tapasztalatok függvényében a város több pontján kerülhet sor hasonló készülékek felszerelésére a későbbiekben.

A megbízható útitárs.**ÁLLÁSHIRDETÉS**

A Miskolc Városi Szabadidőközpont pályázatot hirdet teljes munkaidős közalkalmazotti állás betöltésére, a sportsarnokban található kondicionálóterem szervezői, felügyelői munkakörének ellátására.

ELVÁRÁSOK:

- felsőfokú testnevelői, szakedzői, vagy sportmenedzseri végzettség
 - orosz, angol, vagy német felsőfokú nyelvtudás
 - hasonló területen eltöltött legalább 1 éves szakmai gyakorlat
- Élsportolói múlt, illetve állandó miskolci bejelentett lakhely előnyt jelent.

A PÁLYÁZATHOZ CSATOLANDÓ:

- 30 napnál nem régebbi hatósági erkölcsi bizonyítvány
- főiskolai vagy egyetemi végzettséget igazoló diploma
- felsőfokú orosz, angol, vagy német nyelvtudást igazoló okirat

Az állás betöltése 2008. augusztus 15–2009. augusztus 14. közötti határozott időre szól, három hónapos próbaidővel. A bérezés a Közalkalmazottak jogállásáról szóló 1992. évi XXXIII. tv. szerint történik.

A PÁLYÁZAT BENYÚJTÁSI HATÁRIDEJE ÉS MÓDJA:

2008. augusztus 1., péntek. Postai úton (Miskolc Városi Szabadidőközpont, 3530 Miskolc, Görgey A. u. 19.), vagy személyesen.

Az elbírálás 2008. augusztus 10-ig megtörténik.

A pályázat hivatalos kiírása 2008. július 21-től megtekinthető a www.kozigallas.gov.hu oldalon.

Amennyiben a pályázatonál átszervezésre kerülne sor, úgy a meghirdetett állás betöltésére kiírt pályázat érvénytelen.

Ingyenes angol nyelvtanfolyam

pedagógus, egészségügyi végzettségű álláskeresőknél és volt köztisztviselőknél, közalkalmazottaknál!

Jelentkezzen azonnal!

Tel.: 46/413-126
Nysz.: 05-0232-04

Összefogással egy tisztább, rendezettebb országért!

Tegyük szebbé, tisztábbá környezetünket!

Tartozz **MI** közénk **TE** is!

Tiszta Magyarországot Mozgalom

www.tisztamagyarorszagot.hu

MÉDIA KEDVEZMÉNYEK ORSZÁGOSAN

Csatlakozás a mozgalomhoz:

MI és TE Egyesület

www.mieste.hu

06-1/877-50-80, 06-70/408-65-63
titstamagyarorszagot@helyilap.hu

**Nagyot szól**

Klímás Suzuki SX4 GC

2 785 000 Ft

- CD-MP3 lejátszó 8 hangszóróval
- Servókormány
- Dupla légzsák
- 1.5 literes 99LE motor

érv.: Júl.07-júl.31-ig
III. a készlet erejéig!



SZABÓ SUZUKI

KAZINCBARCIKA Tardonai út 59.

☎ (48) 312-211, vagy (48) 510-060
Nyitva: H-P: 08-17-ig, Sz:08-13-ig
VASÁRNAP IS NYITVA: 09-13-ig

AKCIÓ!

Július 16–28-ig valamennyi Coop boltunkban akciós áron kaphatók!

Kristálycukor 1 kg	199 Ft
Minna trappista sajt, 1 kg	1199 Ft
Coop Vándor ömlesztett sajt 140 g	199 Ft/dob.
Coop ételízesítő 250 g	189 Ft
Egységár: 756 Ft/kg	
Delma Light csészés 250 g	139 Ft
Egységár: 556 Ft/kg	
Zöldborsó 400 g, Anna	75 Ft
Egységár: 312,50 Ft/kg	
Coop Baromfiérmék, félkész, 1 kg	565 Ft
Kaiser Alpési kolbász, Kalocsai mix 75 g	319 Ft
Egységár: 4253,33 Ft/kg	
Vienetta 650 ml csoki, vanília, erdei gyüm.	499 Ft
Egységár: 767,69 Ft/kg	
Wiener Extra vák. kávé, 1 kg	1099 Ft
Ariel mosópor 1,7 kg	
+ 1 l Lenor öblítő, ajándék	1599 Ft/csom.
Ariel mosópor 3 kg	
+ 500 ml Jar mosogató, ajándék	2099 Ft/csom.
Signal fogkrémek, 75 ml	199 Ft
Egységár: 2653,33 Ft/l	
Tide mosópor komp., 2 kg-os	999 Ft
Egységár: 499,50 Ft/kg	

...és még számos akciós termék.

Legyen a hét minden napján Coop áruházaink vásárlója!

**KOSSUTH ART-MOZI**

Kossuth- és Hevesy Iván-terem
Miskolc, Széchenyi u. 1., tel.: 46/325-000

MŰVÉSZETEK HÁZA

Béke- és Uránia-terem
Miskolc, Rákóczi u. 5., tel.: 46/507-573

**PIAF (LA MÔME)**

színes feliratos francia-angol-cseh film, 140 perc, 2007

KOSSUTH-TEREM:

július 24–30. 20:30-kor

**A MÁSIK BOLEYN LÁNY**

The other Boleyn girl
színes feliratos angol filmdráma, 115 perc, 2008

BÉKE-TEREM:

július 31–augusztus 6.
16.00 | 18.00-kor

INDIANA JONES ÉS A KRISTÁLYKOPONYA KIRÁLYSÁGA

színes mb. amerikai kalandfilm, 123 perc, 2008

URÁNIA-TEREM:

július 31–augusztus 6.
15:30-kor



ÚJRA MŰSORON



EUROPA CINEMAS
MEDIA - PROGRAMME OF THE EUROPEAN UNION

nka
Nemzeti Kulturális Alap



Versenyképes kamatokkal és alacsony költségekkel állunk rendelkezésére! Nálunk mindenki megtalálja számítását!

Nagyot ugrottunk a betéti kamatokkal!

akár **10%** kamattal

3 x 5 hónapos futamidő, összegtartástól függetlenül

folyamatos elhelyezéssel (csak tőke, vagy tőke és kamat) nyitható betét

első periódus: kamat 10%
második periódus: kamat 9%
harmadik periódus: kamat 8%
harmadik periódus végén az EBKM: 9%

Részletek a Polgári Takarékszövetkezet Miskolci Fiókjában

Miskolc, Miskolc Plaza, emelet. Tel.: 46/507-917
www.polgaritksz.hu

TÁROLNI KELLENE A TERMÉNYEKET

Jól halad az aratás

Az esős, viharos időjárás az aratásnak sem tesz jót. A termés minősége egyébként jobb, mint tavaly, de az eső ront a szemek minőségén, így az eladási áron is. Dél-Borsodban már a végéhez közelednek, Putnok környékén még el sem kezdődtek a szántóföldeken a betakarítási munkálatok.

■ Póczos N.

Van, ahol már csak a gólya szemézetet a learatott búzakalászok között. Országsszerte befejeződött az őszi árpa betakarítása, folyamatban van a repce is. Az elmúlt napok viharos időjárása azonban nem tesz jót a munkálatoknak. Az eső miatt nem lehet learatni a kalászokat, és a búzaszemek minősége is romlik, így azt már csak takarmányként tudják eladni a gazdák. Az étkezési búza és a takarmánybúza ára között viszont több ezer forint a különbség.

Orosz István, a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Mezőgazdasági Szakigazgatási Hivatal főigazgatója azt mondja, megyénkben az aratás az időjárást is figyelembe véve jó ütemben halad, mintegy 135 ezer hektár vár betakarításra ebben az évben is.

Jelenleg a búza minősége most még jónak mondható, de féltő, hogy ha gyakoriak lesznek az esős napok, akkor romlásnak indul. Megyénkben az őszi búza 20%-át aratták már le, ami majdnem öt tonna termést jelent hektáronként, az őszi árpa mennyisége is meghaladja az öt tonnát és az elő-



rejelzések szerint repceből is két tonna várható hektáronként. A repce mennyisége egyébként idén elmarad az országos átlagtól. Az árak az elmúlt évhez képest változtak. Részben a minőség, rész-

ben pedig a piaci kereslet miatt javultak. De a szakemberek arra kéri a gazdákat, hogy a piac ingadozása miatt tárolják még a terményeket, és csak később értékesítsék. A termelők igénybe ve-

hetik a Magyar Fejlesztési Bank tárolásra vonatkozó hitelprogramját is. Dél-Borsodban egyébként előrébb tart az aratás, Putnok környékén viszont még el sem kezdődött a betakarítás.

Teremtő Világ

MINDEN AZ INNOVÁCIÓRÓL

A Miskolc Televízió új magazinműsört indít útjára, mellyel kéthetente szerdánként jelentkezik majd, és amellyel a teremtő világba kalauzolja nézőit.

A huszonnégy részből álló, félórás magazinműsor a válságrégióként kezelt Észak-magyarországi régió innovációs tevékenységét a regionális kutatási intéz-

mények, innovációt segítő szervezetek, kutatóközpontok, vállalkozások tevékenységén keresztül mutatja be. Tájékoztatást adnak a különböző pályázati lehetőségekről, az elért eredményekről. A műsor címe Teremtő Világ, ami nem véletlen, valóban kiderül az újítások, innovációk segítségével, hogyan mozdul előre világunk, ezen belül régióink. Az első magazin július 23-án

18.25-kor kerül adásba. A nézők megtudhatják a Miskolci Egyetem, az Észak-magyarországi Regionális Fejlesztési Ügynökség és helyi vállalkozások segítségével, mi is maga az innováció. Mit takar a sokszor emlegetett „mágikus” szó, mi a fogalma, szerepe, milyen lehetőségeket rejt magában.

Tisztelt Olvasónk!

Ha bármilyen panasz, észrevétele van lapunk terjesztése kapcsán, ezentúl hívhatja a 46/503-501/100-as telefonszámot. Hívjon, és üzenetrögzítőnkön hagyjon üzenetet!

LAGUNA FÜRDŐSZOBA

Óriási kedvezményekkel várjuk továbbra is vásárlóinkat! Minden első osztályú spanyol burkolatunk 10-15-20% kedvezménnyel. Victory masszázskádak 20% kedvezménnyel. Baumit vakolatok 20% kedvezménnyel. Alap csemperagasztó 1200 Ft/25 kg. Kültéri flex fagyálló ragasztó 2290 Ft/25 kg.

Tervezés, szaktanácsadás és Miskolc területén belüli ingyenes házhoz szállítás! Áraink az áfát tartalmazzák. Az akció július 31. napjáig érvényes!

Gasztróarok

RECEPTEK A TÉVÉBŐL

A Miskolc Televízió Borban az igazság... című magazinjának recept-tippjei.

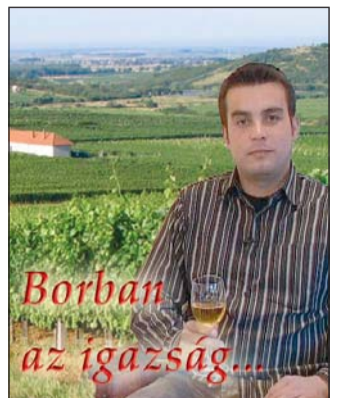
Hideg paradicsomleves

Hozzávalók 4 személyre: 4 darab nagyobb hámozott paradicsom, 1 liter paradicsom ivólé, 1 nagy fej vöröshagyma, 2 gerezd fokhagyma, 2 evőkanál olaj, só, kevés cukor, őrölt bors, 10 dkg zellerszár vagy 2 csomó friss zellerlevél.

A felkockázott, hámozott paradicsomokat az olajon rövid ideig dinszteljük, felöntjük a paradicsomlével, hozzáadjuk a többi hozzávalót és botmixerrel vagy turmixgéppel pürésítjük. Jól lehűtve kínáljuk.

Friss krémsajttal töltött csirkemell-filé szalonnában sütvé, újbungonya-salátával

Hozzávalók 4 személyre: 4 db kb. 15 dkg-os csirkemell-filé megnyitva, kiklopfolva, 16 dkg krémsajt (tejfőlből vagy joghurtból kicsöpögtetve), 8 szelet húsos füstölt szalonna (bacon), 0,5 kg apró főtt



Borban az igazság...

újbungonya, 4 evőkanál apróra vágott lilahagyma, 2 evőkanál apróra vágott zellerszár vagy friss zellerlevél, 1 evőkanál dijoni mustár, 3 evőkanál olíva- vagy étolaj, 2 evőkanál borecet vagy citromlé, só, őrölt bors, cukor ízlés szerint.

A csirkemelleket betöltjük a sajttal, beburkoljuk a szalonnába és serpenyőben vagy sütőben megsütjük.

Az olajból, mustárból, ecetből dresszingtong készítünk, hozzáadjuk a vágott hagymát és zellert, a fűszereket és beleforgatjuk a burgonyát. A megsült hússal találjuk.

Lesz védőoltás

A Magyar Kullancsszövetség Közhatalmú Egyesület ezúton tájékoztatja a lakosságot, hogy megkereste a kullancsencephalitis elleni védőoltás gyártóit, tájékoztatást kérve arra vonatkozóan, hogy mikor lesz ismét megvásárolható a védőoltás.

A tájékoztatás szerint korlátozott számban a Gyöngy patikák hálózatában lesz ismét kapható az FSME 0,5 ml a felnőtt lakosság részére július 23-tól kezdődően. A vakcinavásárlás feltétele az oltási könyv bemutatása, vagy a háziorvos által felírt recept „második oltás” megjelöléssel, amely bizo-

nyítja, hogy az emlékeztető oltást kéri az igénylő.

Fontos! A korlátozott számú védőoltást elsősorban az immunizációjukat megkezdetteknek szánják, hogy a megkezdett oltási sorozatukat folytathassák.

SÁRGA ÜZLETHÁZ

Miskolc, Pesti u. 102.
Tel.: 46/367-610

Castrol, Rowe motorolajok értékesítése.

Keleti, nyugati, Suzuki- és más japán gépkocsialkatrészek, autópórási cikkek széles választékban történő forgalmazása

Miskolc, Andrassy út 4.
Tel.: 46/401-388

NYITVA TARTÁS:
H-P: 8.00-17.00, SZ: 8.00-12.00

Honaki AUTÓFÉNYEZÉS karosszéria-javítás



Nyitva tartás:
hétfő: 8.00-17.00,
szombat: 8.00-12.00



Miskolc, Ernye bán u. 4/A.
Telefon: 46/381-645, 20/9424-903. Fax: 46/505-323

Sérült gépjárművek teljes körű javítása
Biztosítók szerződött partnere
Kárrendezés, kárügyintézés
Legmodernebb technológia
Garantált minőség • Rövid határidők



Lakás- és Irodakultúra

Gyári kedvezmény!
Valódi megtakarítás akár 20%!

2008. július 14-től augusztus 3-ig

Pentamen Kft.
Miskolc 3525, Kis-Hunyad utca 52.
tel./fax: 46-413-913, www.pentamen.com
pentamen@pentamen.com



Pentamen .COM
home & office